



## **Ontrack® EasyRecovery™ Contratto di licenza per gli utenti finali – Versione Home, Professional e Premium**

**SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE I PRESENTI TERMINI E CONDIZIONI PRIMA DI SCARICARE E INSTALLARE QUALSIASI SOFTWARE DA QUESTO SITO.**

Il presente contratto di licenza per utenti finali (di seguito la “**Licenza**”) è un accordo vincolante a tutti gli effetti di legge tra il (dai “**titoli di proprietà**”) di KLDISCOVERY Ontrack, LLC, con sede in 9023 Columbine Road, Eden Prairie, MN 55347 (USA) (di seguito “**Ontrack**”), con riguardo al computer software ONTRACK EASYRECOVERY, compresi i relativi aggiornamenti o upgrade (il “**Software**”) nonché le associate guide dell'utente, guide per l'installazione o guide supplementari (collettivamente definite la “**Documentazione**”).

### **AVVISO IMPORTANTE PER TUTTI GLI UTENTI**

**SCARICANDO DA QUESTO SITO E INSTALLANDO IL SOFTWARE SI CONFERMA DI AVER LETTO, COMPRESO E ACCETTATO I TERMINI E LE CONDIZIONI DELLA PRESENTE LICENZA CHE VINCOLERANNO L'UTENTE. I TERMINI E LE CONDIZIONI DELLA PRESENTE LICENZA INCLUDONO, IN PARTICOLARE, LE LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ INDICATE NELLA**

**SE L'UTENTE NON PRESENTI I TERMINI E CONDIZIONI DI LICENZA, NON POTRÀ UTILIZZARE IL SOFTWARE E LA DOCUMENTAZIONE E DOVRÀ INTERRUPERE IMMEDIATAMENTE IL PROCESSO DI INSTALLAZIONE.**

**1. CONCESSIONE DI LICENZA E DIRITTI DI UTILIZZO.** A condizione che vengano rispettati i termini e le condizioni della presente Licenza, incluso il pagamento del corrispettivo dovuto, Ontrack concede all'Utente, secondo quanto di seguito previsto, una licenza non esclusiva, non trasferibile, revocabile e limitata per accedere e utilizzare il Software e la Documentazione sul numero di computer o workstation (le limitazioni saranno indicate nella versione del Software che verrà acquistata dall'Utente) per finalità personali (nel caso in cui l'Utente sia un consumatore) o per propri scopi professionali (nel caso in cui l'Utente sia un professionista).

### **2. RESTRIZIONI L'UTENTE NON DEVE:**

(a) rimuovere, alterare, coprire od oscurare qualsiasi identificativo del prodotto, avvisi di copyright o di altri diritti proprietari che siano presenti o incorporati nel Software;

(b) vendere, concedere in uso o in noleggio, copiare o distribuire a terzi il Software o la Documentazione;

(c) eseguire o consentire ad altri di eseguire la decodificazione, il disassemblaggio, la decompilazione o l'alterazione del Software, fatta eccezione per i casi in cui tali restrizioni siano espressamente vietate dalla legge applicabile;

(d) utilizzare il Software per finalità di analisi della concorrenza; o

(e) sub-licenziare il Software a qualsiasi terzo, inclusi i propri clienti.

Ontrack si riserva il diritto di eseguire verifiche sull'utilizzo del Software per accertare il rispetto da parte dell'Utente delle restrizioni sopraelencate, restando inteso che dette verifiche potranno essere effettuate durante il normale orario lavorativo e previo ragionevole preavviso da parte di Ontrack. È possibile effettuare una copia del Software esclusivamente per fini di backup o archiviazione.

L'assistenza relativa al Software verrà fornita da Ontrack attraverso il che segue: [support@krollontrack.de](mailto:support@krollontrack.de).

**3. CORRISPETTIVO.** Il corrispettivo per la Licenza relativa alla versione del Software di interesse ("Corrispettivo") dovrà essere pagato anticipatamente prima di scaricare il Software. L'Utente acconsente di pagare il Corrispettivo per il rinnovo dell'utilizzo del Software prima della scadenza della Licenza. Qualora l'Utente non paghi il Corrispettivo per il rinnovo prima della scadenza della Licenza, Ontrack potrà sospendere i diritti di utilizzo del Software dell'Utente fino all'integrale pagamento del Corrispettivo dovuto.

**4. PERIODO DI VALIDITÀ . D'EFFICACIA E UTILIZZO.** L'Utente ha il diritto di utilizzare e accedere al Software e alla Documentazione per tutto il periodo di validità della Licenza, eventualmente rinnovabile per il periodo concordato al momento dell'acquisto. Al termine di questo periodo, la Licenza e i diritti associati cesseranno di avere efficacia automaticamente, a meno che non sia stata rinnovata la sottoscrizione ai sensi dei termini e delle condizioni di Ontrack che saranno in quel momento applicabili. La violazione da parte dell'Utente di qualsiasi termine e condizione della presente Licenza determinerà la cessazione della stessa.

**5. CESSAZIONE DELLA LICENZA.** Ontrack potrà risolvere la Licenza immediatamente tramite comunicazione scritta all'Utente nel caso in cui quest'ultimo commetta una grave o ripetuta violazione della Licenza e non vi ponga rimedio (qualora sia possibile) entro sette (7) giorni dal ricevimento di una diffida ad adempiere da parte di Ontrack. Al termine della Licenza, tutti i diritti concessi all'Utente cesseranno e quest'ultimo dovrà disinstallare il Software da qualsiasi computer o apparecchiatura informatica e distruggere la Documentazione.

**6. DIRITTO DI RECESSO.** Se l'Utente agisce in qualità di consumatore, può essere titolare di diritti inderogabili di recesso dalla Licenza e ottenere l'integrale o parziale rimborso del corrispettivo dovuto per la Licenza del Software. Si prega di consultare i termini e le condizioni relative al diritto di recesso applicabili al proprio caso sul sito internet del rivenditore autorizzato del Software, Cleverbridge, al seguente indirizzo [www.cleverbridge.de](http://www.cleverbridge.de).

**7. LICENZA DI PROVA.** Nel caso in cui l'Utente riceva da Ontrack o da un suo rivenditore autorizzato una versione di prova del Software, il Software potrà essere utilizzato per un periodo limitato solo ai fini di valutazione del prodotto ed il suo utilizzo sarà soggetto ai termini e alle condizioni di questa Licenza. Per avere accesso e utilizzare tutte le funzionalità del Software, è necessario acquistare una licenza piena. Alla scadenza o al termine della licenza di prova, tutti i diritti concessi all'Utente cesseranno e quest'ultimo dovrà interrompere l'uso del

Software a meno che non acquisti una licenza piena. Nel caso in cui l'Utente decida di non acquistare una licenza piena, la versione di prova del Software, incluse tutte le relative copie, dovrà essere disinstallata o distrutta.

**8. LICENZA NON COMMERCIALE.** Ai sensi della presente Licenza, il Software può essere utilizzato solo per uso interno dell'Utente consumatore o professionista. È vietato l'utilizzo della Licenza per scopi commerciali o nel contesto della prestazione di servizi, con la conseguenza che il Software non potrà essere utilizzato dall'Utente per fornire servizi ai propri clienti. Sono disponibili le versioni Technician e Toolkit del Software per consentire l'utilizzo dello stesso per finalità commerciali / nell'ambito di prestazioni di servizi.

**9. PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI.** Il trattamento dei dati personali dell'Utente verrà effettuato nel rispetto di quanto previsto dalla Privacy Policy di Ontrack (reperibile al seguente link <https://www.ontrack.com/it/informativa-privacy/>) e dei termini che seguono.

Ontrack raccoglie dati personali: (i) quando l'Utente la contatta via email, telefono o mediante altri mezzi; e (ii) al fine di adempiere ai propri obblighi contrattuali ai sensi della presente Licenza. Le finalità per le quali Ontrack tratta i dati personali degli Utenti includono: (i) la fornitura agli Utenti del Software e della Documentazione; (ii) la raccolta di opinioni sul funzionamento del Software; e (iii) in presenza di valido consenso, il marketing diretto.

Ontrack potrà comunicare i dati personali degli Utenti ad altre società del gruppo KLDDiscovery (di cui Ontrack è parte), la cui lista completa è riportata all'interno della Privacy Policy di Ontrack, e a: (i) autorità pubbliche, giudiziarie e regolatorie per riferire di qualsiasi violazione della legge applicabile, in corso o sospettata; (ii) commercialisti, revisori, avvocati e altri consulenti esterni di Ontrack; e (iii) fornitori terzi tra cui fornitori di servizi di pagamento, società di trasporto/corrieri, fornitori di servizi tecnologici, fornitori di servizi di compliance. La finalità della comunicazione dei dati a terzi è quella di consentire a Ontrack di adempiere agli obblighi contrattuali assunti nei confronti dell'Utente o per legittime finalità aziendali, in conformità alla legge applicabile. Ontrack ha implementato le misure di sicurezza descritte nella Privacy Policy di Ontrack e tutti i predetti terzi, che potranno ricevere i dati personali, hanno l'obbligo contrattuale di attuare misure di sicurezza che assicurino un elevato livello di protezione dei dati.

L'Utente avrà in ogni momento il diritto di: (i) accedere ai propri dati personali e ottenere informazioni relative alla natura, al trattamento o alla comunicazione dei predetti dati; (ii) rettificare i propri dati personali; (iii) richiedere, per motivi legittimi, la cancellazione o la limitazione del trattamento dei propri dati personali; (iv) opporsi, per motivi legittimi, al trattamento dei propri dati personali; (v) richiedere di trasferire i propri dati personali a un altro titolare del trattamento; (vi) revocare il proprio consenso al trattamento dei dati personali; e (vii) presentare un reclamo all'autorità di controllo competente.

**10. UTILIZZO DI TERZE PARTI.** Nel caso in cui l'Utente concluda un contratto con un soggetto terzo per lo svolgimento di servizi quali gestione di rete, monitoraggio, implementazione, consulenza o altri servizi in outsourcing (di seguito il "Consulente"), il Consulente potrà utilizzare il Software e la Documentazione concessi in licenza esclusivamente per l'esecuzione dei servizi di cui al predetto contratto, a condizione che l'Utente garantisca che il Consulente utilizza il Software e la Documentazione in base ai termini e alle condizioni della presente

Licenza. Fermo quanto precede, il Consulente non è autorizzato in base alla licenza dell'Utente a utilizzare il Software per svolgere attività per la propria azienda. L'Utente sarà responsabile verso Ontrack per azioni e omissioni del Consulente in relazione all'utilizzo del Software e della Documentazione.

**11. CESSIONE/TRASFERIMENTO DI DIRITTI.** L'Utente non può assegnare, cedere o trasferire a terzi i diritti e gli obblighi di cui alla presente Licenza senza la previa autorizzazione scritta di Ontrack. Qualsiasi tentativo di cedere la Licenza senza il consenso di Ontrack sarà considerato nullo e privo di effetti.

**12. DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE/PROPRIETÀ.** L'Utente riconosce e accetta che tutti i diritti di proprietà intellettuale sul Software e la Documentazione dovunque nel mondo appartengono, o sono concessi in licenza, a Ontrack. I diritti dell'Utente sul Software sono concessi in licenza (non venduti), e l'Utente non sarà titolare di alcun altro diritto sul Software o sulla Documentazione se non quello di utilizzarli in conformità ai termini di questa Licenza. Il Software, il relativo codice sorgente e la Documentazione sono di proprietà di Stellar Information Technology Pvt. Ltd. (di seguito "Stellar"), che autorizza Ontrack a concedere la Licenza, e sono protetti dalle leggi sul copyright e sui diritti di proprietà intellettuale. Stellar detiene ogni diritto, titolo, interesse, inclusi i diritti di proprietà intellettuale, sul Software e sulla Documentazione. Tutti gli altri documenti sono proprietà di Ontrack.

Ontrack conferma che dispone di tutti i diritti sul Software e sulla Documentazione necessari a concedere il Software in licenza ai termini della presente Licenza.

**13. MARCHI.** "Ontrack", "EasyRecovery" e altri nomi di prodotti e/o marchi "Ontrack" citati nel presente Contratto sono marchi utilizzati o registrati di KLDDiscovery Ontrack, LLC negli Stati Uniti e/o in altri Paesi. Tutti gli altri nomi di prodotti e marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari. La presente Licenza per l'utilizzo del Software non attribuisce all'Utente alcun diritto di utilizzo di questi marchi per nessuna finalità.

**14. RECLAMI IN MATERIA DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE.** (a) Ontrack sarà tenuta a (i) assumere a proprie spese la difesa nei confronti di qualsiasi reclamo, avanzato contro l'Utente da qualsiasi terzo, in forza del quale si assuma che l'utilizzo del Software e/o della Documentazione violi i diritti di proprietà intellettuale di terzi ("Reclamo IP"); a (ii) pagare costi e danni (nei limiti di quanto previsto all'art. 18 che segue) riconosciuti con sentenza definitiva o concordati in sede di accordo transattivo a chiusura di un Reclamo IP. Quanto previsto al presente art. 14 si applicherà solo a condizione che l'Utente:

(i) informi immediatamente Ontrack non appena venga a conoscenza di un Reclamo IP, attuale o potenziale, e fornisca per iscritto tutti i dettagli relativi allo stesso;

(ii) non faccia commenti o ammissioni, né intraprenda azioni che possano pregiudicare la possibilità di Ontrack di difendersi avverso il Reclamo IP o di definirlo transattivamente;

(iii) fornisca a Ontrack tutta l'assistenza da quest'ultima ragionevolmente richiesta;

(iv) attribuisca solo a Ontrack il potere di difendersi avverso o transigere il Reclamo IP, secondo quanto la stessa considererà più appropriato.

(b) Se il Software è o rischia di essere oggetto di un Reclamo IP, Ontrack farà quanto ragionevolmente possibile per:

(i) far sì che l'Utente possa continuare a utilizzare il Software e/o la Documentazione, a seconda dei casi;

(ii) sostituire o modificare ogni software, documentazione o materiale utilizzati all'interno del Software (o di una parte dello stesso che sia oggetto del Reclamo IP) o la Documentazione, al fine di assicurare che gli stessi non risultino più in violazione di diritti di proprietà intellettuale.

(c) Qualora Ontrack non riesca a ottenere uno dei due risultati che precedono nonostante sforzi ragionevoli (compresa l'ipotesi in cui i costi di tali azioni fossero proibitivi dal punto di vista commerciale), Ontrack potrà decidere, informando l'Utente per iscritto, che quest'ultimo debba:

(i) cessare immediatamente l'utilizzo del Software;

(ii) disinstallare, cancellare e cessare di utilizzare immediatamente il Software; e

(iii) Ontrack sarà tenuta a riconoscere all'Utente un credito o un rimborso (a discrezione di Ontrack) per il Corrispettivo pagato a Ontrack ai sensi della presente Licenza, dal quale sarà decurtato un importo ragionevole parametrato al periodo di tempo in cui l'Utente sarà stato in grado di utilizzare il Software.

(d) Ontrack non sarà responsabile né assumerà alcuna delle obbligazioni di cui al presente art. 14 (con la conseguenza che non sarà tenuta a difendersi) con riguardo a Reclami IP che derivino in tutto o in parte da:

(i) qualsiasi modifica del Software che sia stata apportata senza l'espressa autorizzazione scritta di Ontrack;

(ii) l'installazione o l'utilizzo del Software o della Documentazione in modo contrario alla presente Licenza o alle istruzioni di Ontrack;

(iii) l'installazione o l'utilizzo del Software o della Documentazione in combinazione con qualsiasi software, hardware o dati che non siano stati forniti né espressamente autorizzati da Ontrack; o

(iv) qualsiasi utilizzo illecito del Software effettuato dal Cliente.

Eccezion fatta per i casi di dolo o colpa grave di Ontrack, le previsioni del presente art. 14 contemplano l'unico ed esclusivo rimedio dell'Utente nel caso di Reclami IP o di qualsiasi altra, effettiva o prospettata, violazione di qualsiasi diritto di proprietà intellettuale (in qualunque modo emerso/a, ovvero sia a titolo contrattuale che extracontrattuale, per colpa o altrimenti).

**15. INDENNIZZO.** L'Utente dovrà manlevare e tenere indenne Ontrack da ogni reclamo, iniziativa, azione legale, perdita, danno, spesa e/o costo (inclusi, a titolo meramente esemplificativo, i costi e le ragionevoli spese legali) che dovessero derivare a qualsiasi titolo da (i) l'utilizzo non autorizzato del Software e/o della Documentazione; o (ii) qualsiasi violazione della presente Licenza.

**16. LIMITAZIONI A L'ESPORTAZIONE.** L'Utente accetta di rispettare le normative sull'esportazione degli Stati Uniti e di altri paesi relative al divieto di vendita di prodotti e servizi a determinati paesi, soggetti o società ("Leggi sull'Esportazione") al fine di garantire che il Software non venga: 1) esportato, direttamente o indirettamente, in violazione delle Leggi sull'Esportazione; o 2) utilizzato per qualsiasi scopo vietato dalle Leggi

sull'Esportazione, inclusa, a titolo esemplificativo e non esaustivo, la proliferazione di armi nucleari, chimiche o biologiche. Nessuna parte del Software, informazione o tecnologia sottostante può essere scaricata o altrimenti esportata o riesportata: (i) in (o in favore di un cittadino o persona residente in) qualsiasi paese contro cui gli Stati Uniti abbiano imposto l'embargo; o (ii) in favore di qualsiasi persona presente nella U.S. Treasury Department's List of Specially Designated Nationals o nella U.S. Commerce Department's Table of Denial Orders.

L'Utente, installando e utilizzando il Software, accetta quanto sopra esposto e dichiara e garantisce di non trovarsi, non essere sotto il controllo di o di non essere un cittadino o residente in uno dei paesi indicati in detta lista.

**17. GARANZIE.** IL SOFTWARE E LA DOCUMENTAZIONE SONO CONCESSI IN LICENZA ALL'UTENTE NELLO STATO IN CUI SI TROVANO. IL SOFTWARE, QUANDO UTILIZZATO IN NORMALI CONDIZIONI DI OPERATIVITÀ, FUNZIONERÀ IN MODO SOSTANZIALMENTE CONFORME A QUANTO DESCRITTO NELLA DOCUMENTAZIONE. NEL CASO IN CUI L'UTENTE SIA UN CONSUMATORE, LA PRESENTE CLAUSOLA N. 17 NON PREGIUDICHERÀ IN ALCUN MODO I DIRITTI RICONOSCIUTI AL CONSUMATORE DA NORME DI LEGGE INDEROGABILI DEL SUO PAESE DI RESIDENZA ABITUALE. NEL CASO IN CUI L'UTENTE SIA UN PROFESSIONISTA, ONTRACK NON CONCEDE ALCUNA GARANZIA, ESPRESSA O IMPLICITA, DERIVANTE DA LEGGI O ALTRO E NON RICONOSCE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E DI IDONEITÀ DEL SOFTWARE PER UNO SCOPO SPECIFICO. ONTRACK NON GARANTISCE CHE IL SOFTWARE NON COMPORTI ALCUNA VIOLAZIONE, SODDISFI LE ESIGENZE DELL'UTENTE, CHE IL SUO FUNZIONAMENTO SIA ININTERROTTO O ESENTE DA ERRORI E/O VIRUS. INFINE, ONTRACK NON GARANTISCE CHE L'UTILIZZO DEL SOFTWARE PERMETTA IL RECUPERO DI TUTTI O DI ALCUNI DEI DATI DELL'UTENTE, COME AD ESEMPIO NEL CASO IN CUI IL GUASTO DELL'HARD DISK DELL'UTENTE SIA TROPPO GRAVE.

L'UTENTE SI ASSUME TUTTI I RISCHI NEL MOMENTO IN CUI SCARICA O UTILIZZA IL SOFTWARE. L'UTENTE RICONOSCE CHE IL COMPUTER, SUL QUALE SCARICHERÀ IL SOFTWARE, POTREBBE ESSERE GIÀ DANNEGGIATO O CHE I DATI, CHE VUOLE RECUPERARE, POTREBBERO GIÀ ESSERE IRREVERSIBILMENTE CORROTTI O CANCELLATI PRIMA DELL'UTILIZZO DEL SOFTWARE. CONSEGUENTEMENTE, ONTRACK NON GARANTISCE CHE L'UTILIZZO DEL SOFTWARE CONSENTIRÀ IL RECUPERO DI QUALSIASI DATO DELL'UTENTE.

L'Utente dichiara e garantisce a Ontrack: (i) di essere proprietario, o comunque di essere legittimamente in possesso, del computer sul quale il Software sarà utilizzato; (ii) che utilizzerà il Software esclusivamente per uno scopo lecito; (iii) di avere la capacità e i poteri per concludere la presente Licenza; (iv) che non dovrà: (a) vendere, rivendere, concedere in noleggio, distribuire, concedere in licenza, decompilare o sfruttare altrimenti il Software per finalità commerciali, o ancora rendere disponibile quest'ultimo a terzi non autorizzati; o (b) manomettere la sicurezza del Software o comunque cercare di avere accesso a o di violare altrimenti i sistemi di Ontrack; e (v) di non fare affidamento su alcuna promessa, incentivo o dichiarazione effettuata da Ontrack o terze parti con riguardo alla presente Licenza.

## **181. LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ**

### **18.1 LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ S E L ' U T E UNICONSUMATORE**

NEL CASO IN CUI L'UTENTE SIA UN CONSUMATORE, ONTRACK FORNISCE IL SOFTWARE E LA DOCUMENTAZIONE PER USO DOMESTICO O PRIVATO E ONTRACK NON SARÀ IN ALCUN MODO RESPONSABILE PER EVENTUALI UTILIZZI COMMERCIALI

ONTRACK SARÀ RESPONSABILE NEI CONFRONTI DELL'UTENTE ESCLUSIVAMENTE PER LE PERDITE O I DANNI CHE QUESTI ABBAIA SUBITO QUALE CONSEGUENZA PREVEDIBILE DI UNA VIOLAZIONE DELLA PRESENTE LICENZA DA PARTE DI ONTRACK O PER SUA NEGLIGENZA NEI LIMITI DELL'AMMONTARE DI SEGUITO INDICATO. PERDITE O DANNI SI RITENGONO PREVEDIBILI SE SONO NATURALE CONSEGUENZA DI UNA VIOLAZIONE DI ONTRACK O NEL CASO IN CUI SIANO STATI PREVISTI AL MOMENTO IN CUI ONTRACK HA CONCESSO LA LICENZA ALL'UTENTE.

LA RESPONSABILITÀ MASSIMA DI ONTRACK IN RELAZIONE O IN CONNESSIONE ALLA LICENZA, SIA A TITOLO CONTRATTUALE, CHE EXTRA-CONTRATTUALE (COMPRESA LA NEGLIGENZA) O QUALSIASI ALTRO TITOLO, SARÀ IN OGNI CASO LIMITATA ALL'IMPORTO MAGGIORE TRA IL CORRISPETTIVO PAGATO E 100 EURO . QUANTO PRECEDE NON SI APPLICA AI DANNI DESCRITTI DI SEGUITO DALLA LETTERA (A) ALLA LETTERA (C).

NESSUNA PREVISIONE DI QUESTO CONTRATTO POTRÀ LIMITARE O ESCLUDERE LA RESPONSABILITÀ DI ONTRACK PER:

- (A) MORTE O LESIONI PERSONALI CAUSATE DA NEGLIGENZA DI ONTRACK;
- (B) FRODE O FALSA DICHIARAZIONE INTENZIONALE;
- (C) QUALSIASI ALTRA RESPONSABILITÀ CHE NON POSSA ESSERE ESCLUSA O LIMITATA IN BASE ALLE NORME INDEROGABILI DI LEGGE CHE RISULTERANNO APPLICABILI.

### **18.2 L I M I T A Z I O N E D I R E S P O N S A B I L I T À P E R I**

NEL CASO IN CUI L'UTENTE SIA UN PROFESSIONISTA, ONTRACK FORNISCE IL SOFTWARE E LA DOCUMENTAZIONE SOLO PER UTILIZZO NELL'AMBITO DELL'ATTIVITÀ IMPRENDITORIALE DELL'UTENTE.

ONTRACK NON POTRÀ IN OGNI CASO ESSERE RITENUTA RESPONSABILE NEI CONFRONTI DELL'UTENTE, A TITOLO CONTRATTUALE, EXTRA-CONTRATTUALE (COMPRESA LA NEGLIGENZA), PER VIOLAZIONE DI OBBLIGHI DI LEGGE O ALTRIMENTI, IN RELAZIONE O IN CONNESSIONE ALLA PRESENTE LICENZA PER:

- (A) PERDITA DI PROFITTI, VENDITE, AFFARI O GUADAGNI;
- (B) INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ;
- (C) PERDITA DI RISPARMI ATTESI;
- (D) PERDITA O DANNEGGIAMENTO DI DATI O INFORMAZIONI;

- (E) PERDITA DI OPPORTUNITÀ DI BUSINESS, AVVIAMENTO O DANNO ALLA REPUTAZIONE, O
- (F) QUALSIASI PERDITA O DANNO INDIRETTO O CONSEGUENZIALE.

ESCLUSI I CASI DI SEGUITO INDICATI, LA RESPONSABILITÀ MASSIMA DI ONTRACK IN RELAZIONE O IN CONNESSIONE ALLA LICENZA, SIA A TITOLO CONTRATTUALE, CHE EXTRA-CONTRATTUALE (COMPRESA NEGLIGENZA) O QUALSIASI ALTRO, SARÀ IN OGNI CASO LIMITATA ALL'IMPORTO MAGGIORE TRA IL CORRISPETTIVO PAGATO E 100 EURO. NESSUNA PREVISIONE DI QUESTO CONTRATTO POTRÀ LIMITARE O ESCLUDERE LA RESPONSABILITÀ DI ONTRACK PER:

- (A) MORTE O LESIONI PERSONALI CAUSATE DA NEGLIGENZA DI ONTRACK;
- (B) FRODE O FALSA DICHIARAZIONE INTENZIONALE;
- (C) QUALSIASI ALTRA RESPONSABILITÀ CHE NON POSSA ESSERE ESCLUSA O LIMITATA IN BASE A NORME IMPERATIVE DI LEGGE APPLICABILI.

NEI PRESENTI TERMINI E CONDIZIONI SONO ESPOSTI TUTTI GLI OBBLIGHI E LE RESPONSABILITÀ DI ONTRACK IN RELAZIONE ALLA FORNITURA DEL SOFTWARE E DELLA DOCUMENTAZIONE.

**19. VARIE.** Se l'Utente agisce in qualità di consumatore, la presente Licenza sarà regolata e interpretata in conformità alla legge del paese di residenza abituale dell'Utente e ogni controversia sarà rimessa alla giurisdizione dei giudici di tale paese. Se l'Utente agisce in qualità di professionista, la presente Licenza è regolata dalle **LEGGI DELLO STATO DEL MINNESOTA** e **CIASCUNA PARTE È SOGGETTA ALLA GIURISDIZIONE ESCLUSIVA DEI TRIBUNALI DELLO STATO DEL MINNESOTA**. Ciascuna parte, per conto di sé stessa e delle relative affiliate, nella massima misura consentita dalla legge, consapevolmente, volontariamente e intenzionalmente rinuncia al proprio diritto a un processo con giuria in qualsiasi azione o altro procedimento legale derivante da o relativo alla presente Licenza. La suddetta rinuncia si applica a qualsiasi azione o procedimento legale, a titolo contrattuale, extracontrattuale o altro. Ciascuna parte, per conto di sé stessa e delle relative affiliate, accetta anche di non coinvolgere alcun dipendente, funzionario o direttore dell'altra parte o delle relative affiliate in tali azioni o procedimenti. La presente Licenza rappresenta l'intero accordo tra l'Utente e Ontrack, che prevale su qualsiasi precedente o successivo accordo, inclusi i termini dell'ordine di acquisto dell'Utente, sia scritto che verbale, relativo alla materia qui regolata.

Ontrack potrà modificare i termini della presente Licenza in ogni momento e pubblicherà le modifiche sul proprio sito internet. Continuando a utilizzare il Software e la Documentazione dopo la pubblicazione di tali modifiche, l'Utente accetterà di essere vincolato dai nuovi termini di Licenza.

La mancata applicazione, da parte di Ontrack, di una qualsiasi delle clausole della presente Licenza non dovrà essere interpretata in alcun momento quale rinuncia a far valere tali clausole o qualsiasi altra disposizione, né del diritto di Ontrack far valere qualsiasi clausola in un momento successivo.

Se qualsiasi clausola della presente Licenza risultasse in violazione della legge applicabile, tale clausola dovrà essere ritenuta nulla nei limiti di detta violazione, ma la restante parte della Licenza rimarrà pienamente valida ed efficace.



